

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (δεύτερο τμήμα) της 12ης Ιουνίου 2013 — Bogusz κατά Frontex

(Υπόθεση F-5/12) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Έκτακτοι υπάλληλοι — Προσωπικό του Frontex — Τροποποίηση των όρων που ισχύουν για τη δοκιμαστική περίοδο κατά το άρθρο 14 του ΚΛΠ — Απόλυση κατά το πέρας της δοκιμαστικής περιόδου — Καθορισμός των σκοπών — Λόγος ακυρώσεως που προβάλλεται για πρώτη φορά κατά την επ' ακροατηρίου συζήτηση)

(2013/C 252/76)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Sławomir Bogusz (Dobroszyce, Πολωνία) (εκπρόσωπος: Σ. Παππιάς, δικηγόρος)

Καθού: Ευρωπαϊκός οργανισμός για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: S. Vuorensola και H. Caniard, επικουρούμενοι από τους A. Duron και D. Waelbroeck, δικηγόρους)

Αντικείμενο

Το αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως του Frontex με την οποία επεβλήθη κύρωση στον προσφεύγοντα καθώς και της αποφάσεως περί απολύσεώς του

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Ο Ευρωπαϊκός οργανισμός για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης φέρει τα δικαστικά έξοδά του και καταδικάζεται στο ένα τέταρτο των δικαστικών εξόδων του S. Bogusz.
- 3) Ο S. Bogusz φέρει τα τρία τέταρτα των εξόδων του.

⁽¹⁾ EE C 133, της 5.5.2012, σ. 29.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της 19ης Ιουνίου 2013 — BY κατά AESA

(Υπόθεση F-8/12) ⁽¹⁾

(Προσωπικό της AESA — Έκτακτος υπάλληλος — Απόλυση λόγω επαγγελματικής ανεπάρκειας — Καθήκον αρωγής — Αιτία εξωτερική σε σχέση με τις επαγγελματικές δυσκολίες — Ηθική παρενόχληση — Ασθένεια — Αποζημίωση)

(2013/C 252/77)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: BY (Lasne, Βέλγιο) (εκπρόσωπος: B.-H. Vincent, δικηγόρος)

Καθού-εναγόμενος: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (AESA) (εκπρόσωποι: F. Manuhtu επικουρούμενος από τους D. Waelbroeck και A. Duron, δικηγόροι)

Αντικείμενο

Ακύρωση της αποφάσεως περί απολύσεως του προσφεύγοντος και ικανοποίηση της βλάβης που φέρεται ότι υπέστη εξαιτίας της απολύσεως και της προβαλλόμενης παρενοχλήσεως.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (AESA) υποχρεούται να καταβάλει στον BY το ποσό που αντιστοιχεί σε εννέα μήνες των καθαρών αποδοχών που λάμβανε την παραμονή της απολύσεώς του.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.
- 3) Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας φέρει τα δικαστικά του έξοδα και τα δικαστικά έξοδα του BY.

⁽¹⁾ EE C 65 της 3.3.2012, σ. 28.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (τρίτο τμήμα) της 26ης Ιουνίου 2013 — Di Prospero κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-12/12) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Διορισμός — Επιτυχία σε διαγωνισμό κατόπιν προσκλήσεως προς την προσφεύγουσα να διαγωνισθεί στο πλαίσιο εκτελέσεως δικαστικής αποφάσεως — Κατάταξη σε βαθμό με αναδρομική ισχύ)

(2013/C 252/78)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: Rita Di Prospero (Βρυξέλλες, Βέλγιο) (εκπρόσωποι: S. Rodrigues, A. Blot και C. Bernard-Glanz, δικηγόροι)

Καθής-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: M. J. Currall και Mme B. Eggers)

Αντικείμενο

Προσφυγή ακυρώσεως της σιωπηρής απορριπτικής αποφάσεως της Επιτροπής επί του αιτήματος της προσφεύγουσας-ενάγουσας για κατάταξη της στον βαθμό AD 11 με αναδρομική ισχύ από 1ης Ιανουαρίου 2010 και αγωγή προς αποκατάσταση της υλικής ζημίας και ικανοποίηση της ηθικής βλάβης τις οποίες φέρεται ότι υπέστη η προσφεύγουσα-ενάγουσα.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την από 18 Οκτωβρίου 2011 απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής περί απορριψεως του αιτήματός της Rita Di Prospero για κατάταξη της στον βαθμό AD 11 από 1ης Ιανουαρίου 2010.

- 2) Απορρίπτει κατά τα λοιπά την προσφυγή-αγωγή.
- 3) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδά της και υποχρεούται να φέρει τα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Rita Di Prospero.

(¹) EE C 138 της 12.05.12, σ. 32.

**Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (τρίτο τμήμα)
της 26ης Ιουνίου 2013 — Achab κατά ΕΟΚΕ**

(Υπόθεση F-21/12) (¹)

(Υπαλληλική υπόθεση — Υπάλληλοι — Αποδοχές — Επίδομα αποδημίας — Προϋπόθεση που προβλέπεται στο άρθρο 4, παράγραφος 1, στοιχεία α' και β', του παραρτήματος VII του ΚΥΚ — Αναζήτηση αχρεωστήτως καταβληθέντων)

(2013/C 252/79)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Mohammed Achab (Βρυξέλλες, Βέλγιο) (εκπρόσωπος: N. Lhoëst, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΕΟΚΕ) (εκπρόσωποι: M. Arsène και G. Boudot)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως περί καταργήσεως του επιδόματος αποδημίας του προσφεύγοντος και περί αναδρομικής παρακρατήσεως του εν λόγω επιδόματος.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 9ης Ιουνίου 2011, καθόσον διατάσσει την επιστροφή των επιδομάτων αποδημίας που καταβλήθηκαν στον προσφεύγοντα από 1ης Ιουλίου 2010.
- 2) Απορρίπτει κατά τα λοιπά την προσφυγή.
- 3) Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδά της και το ήμισυ των εξόδων στα οποία υποβλήθηκε ο Mohammed Achab.
- 4) Ο Mohammed Achab φέρει το ήμισυ των δικαστικών εξόδων του.

(¹) EE C 133 της 05.05.12, σ. 30.

**Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (τρίτο τμήμα)
της 19ης Ιουνίου 2013 — CF κατά AESA**

(Υπόθεση F-40/12) (¹)

(«Υπαλληλική υπόθεση — Πρώην έκτακτος υπάλληλος — Σύμβαση εργασίας ορισμένου χρόνου — Απόλυση κατά τη διάρκεια αναρρωτικής άδειας — Άρθρο 16 του ΚΛΥ — Άρθρο 48, στοιχείο β', του ΚΛΥ — Ηθική παρενόχληση»)

(2013/C 252/80)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: CF (Bierges, Βέλγιο) (εκπρόσωπος: A. Schwend, δικηγόρος)

Καθού-εναγόμενος: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (AESA) (εκπρόσωπος: F. Manuhutu, επικουρούμενος από τους D. Waelbroeck και A. Duron, δικηγόρους)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως περί απολύσεως του προσφεύγοντος-εναγόντος και αίτημα αποκαταστάσεως της ζημίας που ισχυρίσθηκε ότι υπέστη από την απόλυση και την προβαλλόμενη παρενόχληση.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την από 24 Μαΐου 2011 απόφαση με την οποία η αρμόδια για τη σύναψη συμβάσεων αρχή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας κατήγγειλε τη σύμβαση εργασίας ορισμένου χρόνου του CF.
- 2) Καταδικάζει τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Ασφάλειας της Αεροπορίας να καταβάλει στον CF το ποσό των 88 189,76 ευρώ προς ικανοποίηση της ηθικής του βλάβης.
- 3) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.
- 4) Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας φέρει τα δικαστικά του έξοδα και καταδικάζεται στα τρία τέταρτα των εξόδων στα οποία υποβλήθηκε ο CF.
- 5) Ο CF φέρει το ένα τέταρτο των δικαστικών του εξόδων.

(¹) EE C 184 της 23.6.2012, σ. 24.